

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 32, 7. August 2015
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Christoph Sutter reimte in Egnach

Egnach ist eine saubere Gemeinde, auch und besonders am 1. August. Die «Putz Babette» alias Barbara Schmid machte die Eintretenden «zwäg», bis sie fotogen genug waren. «Ätsch», aus dem Fotoapparat der Kinder kam ein Wasserstrahl für die Folgsamen. Humor ist die Würze des Lebens. Wenn Christoph Sutter in Aktion tritt, kommt dieser von selber mit. Er habe seine Rede schon im Altersheim gehalten, und auch die Musik habe dort schon gespielt, freute er sich über diesen schönen Egnacher Brauch.

Bundesfeier in der Rietzelhalle

Im Namen der Frauenriege begrüßte Elisabeth Dörflinger die Gäste zur Bundesfeier in der Rietzelhalle. Mit dem Egnacher Marsch eröffnete die Musikgesellschaft Neukirch Egnach unter der Leitung von Daniel Riederen den Abend festlich. Es folgten Filmmusik, Dixie, Jazz und Schlagermusik. Babette rollte den roten Teppich aus für den Ehrengast Stöff Sutter. Als Nachbar aus Romanshorn freute er sich, in Egnach zum Geburtstag der Schweiz reden zu dürfen. Von der Familienarena, der Feuerwehr, dem Dorfverein usw. sei ihm «dieses fruchtige Stück Thurgau» vertraut.

Ansichtssache

Es tue gut, sich zur Heimat Gedanken zu machen, zum Beispiel zur Flagge. Die ei-



nen sehen in unserer Fahne ein rotes Tuch für die Zukunft, die Politik, die Finanzen, wenn man rote Zahlen schreibe. Andere sehen das weisse Kreuz in der Mitte: «Es ist wie ein Plus, etwas Positives und Weisses, also eigentlich reinweiss.». Auch über den Namen Egnach sinnierte Sutter und hängte Buchstaben für Buchstaben an eine Leine. E wie Esel, bei dem ihm beim Ausmisten die Rede in den Sinn gekommen sei. G wie Gemeinschaft, N wie Natur, nachhaltig, C wie Clan, Familie, H wie Humor. Und immer sprudelten seine Gedanken und Worte gereimt

mit tiefem Humor. Stöff ging, ohne «Neukirch» zu thematisieren, zum Schlusswort über, denn die Kinder und Junggebliebenen wollten noch den Fackelumzug miterleben und beim Funkenanzünden dabei sein.

Schlusswort: «Die Tage plätschern schnell dahin. Als ewig gleiche Hülle. Es sei denn, dass ich sie mit Sinn, Erkenntnissen und Leben fülle. ●»

Frauenturngruppe, Trudi Krieg

Breitenbach
natürliche gärten

Grüne Lebensträume
Träumen | Planen | Realisieren | Pflegen

Breitenbach Gartenbau GmbH · 8590 Romanshorn
Fon 071 463 19 84 · www.breitenbach-gartenbau.ch

Küche Wohnraum Bad Möbel

Hechelmann
Schreinerei

Schulstrasse 8 · 9322 Egnach
Telefon 071 477 17 12
www.hechelmann.ch

BODEN-HEIZUNG SPÜLEN!
BOILER ENTKALKUNG!

Damit SPAREN Sie KOSTEN & ENERGIE

HAUSTECHNIK ■ Sanitär ■ Spenglerei
■ Heizung ■ Badumbau

HEUGSTER AG 071 455 15 55
HEUGSTER.ch



Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50



Gemeinde Egnach



Tiefbauarbeiten Neukirch-Winden

Abschnitt Klösterli bis Raach

Behinderung infolge Betriebs einer Lichtsignalanlage

Ab Montag, 10. August 2015, muss mit den oben erwähnten Behinderungen gerechnet werden.

Wir bitten die Anstösser und Strassenbenützer für die vorübergehenden, nicht vermeidenden Verkehrsbehinderungen um Verständnis.

Neukirch-Egnach, 7. August 2015

KONZERT AM STEG

Samstag, 29. August 2015, 20.00 Uhr, Steg Wiedehorn

Tickets sind nur im Vorverkauf vom 20. Juli bis 25. August 2015 bei der Gemeindekanzlei Egnach für CHF 50.- erhältlich. Essen und Getränke sind im Preis inbegriffen.

Die Platzzahl ist beschränkt.

BLUMENG SCHWEND

Innovativ und Kreativ

Faszinierendes von Tomate - 8. August - 19. September 2015

Faszinierende Vielfalt der Tomate

Wir zeigen Ihnen eine Sortenvielfalt. Erleben Sie die unterschiedlichen Geschmackswelten der Tomaten.

Montag - Samstag

Schärfe-Kick von Chili

Von mild bis voll scharf zeigen wir Ihnen ca. 20 Sorten Chili.

Blumen Gschwend . Arbonerstrasse 34 . 9315 Neukirch-Egnach 071 477 14 14 . www.blumenschwend.ch . info@blumenschwend.ch



Jetzt exklusiv zum Schulbeginn im Hubzelg

Erhältlich bei Abgabe dieses original Zeitungsbons bis zum 15. August 2015 an der Migros-Information im Einkaufszentrum Hubzelg. Pro Person und Bon 1 Znüni-Box. Solange Vorrat reicht.

Hol dir deine Gratis-Znüni-Box!



hubzelg

EINKAUFSZENTRUM ROMANSHORN
www.hubzelg.com



Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50



Kinderhuus Ladrüti: Prüfungserfolg von Rahel Abdiji



Frau Abdiji konnte aufgrund ihrer Erstausbildung als Fachfrau Betreuung das Studium zur Sozialpädagogin in einem 2-jährigen Ausbildungslehrgang an der «agogis – Höhere Fachschule für Sozialpädagogik» absolvieren. Sie hat sich im Verlauf ihrer Ausbildung ein hohes Mass an Fachkompetenz angeeignet und es ist ihr gelungen, das erworbene theoretische Wissen aus den Ausbildungsinhalten in der Praxis umzusetzen.

Am Donnerstag, den 9. Juli wurde ihr das Diplom zur Sozialpädagogin HF überreicht. Zu diesem Erfolg gratulieren wir ihr ganz herzlich. Wir schätzen Frau Abdiji als engagierte und empathische Fachfrau sehr und freuen uns, sie weiter zu unserem Team zählen zu können. ●

*Di Salvo M. Giovanna,
Heimleiterin Kinderhuus*

Aktivitäten 60plus

Am Freitag, 14. August, führt uns die Wanderung zum Ottenberg. Wir treffen uns um 12.45 Uhr beim Bahnhof Neukirch.

Mit dem Zug fahren wir nach Romanshorn und via Kreuzlingen nach Berg. Von dort an nehmen wir den Weg unter die Füsse und kommen am schönen Schloss vorbei, welches heute ein Altersheim ist. Oberhalb der Ortschaft Berg hat man, so das Wetter es will, einen fantastischen Blick über den Oberrhoden, das Alpenvorland und die Alpen. Dann geht die Wanderung weiter, vorwiegend durch den Wald in Richtung Stelzenhof, wo wir nach etwa 1 Stunde eintreffen und hoffentlich in der Gartenwirtschaft uns entspannen und die Zeit bei einem Glace oder einem kühlen Bier geniessen können.

Nach der Rast geht es weiter dem Waldrand entlang und durch den Wald Richtung Thurberg. Beim Restaurant Thurberg benutzen wir den etwas steilen Weg dem Reb-

berg entlang und gelangen so auf die Strasse, die uns durch das Städtchen Weinfelden und dann zum Bahnhof führt. Dort fährt uns der Zug zurück zum Ausgangsort.

Anmeldung:

für Kollektivbillette bis spätestens 10. August an Anni Deutsch, Telefon 071 477 13 31

Treffpunkt:

12.45 Uhr, Bahnhof Neukirch

Abfahrt:

12.53 Uhr ab Bahnhof Neukirch

13.02 Uhr ab Bahnhof Romanshorn

Wanderzeit: 2–2½ Std.

Wir freuen uns auf viele wanderfreudige Teilnehmer. ●

*Für die Kommission für Altersfragen,
Anni Deutsch*

Wir gratulieren

Am Freitag, 7. August 2015, feiert **Erich Keim** aus Egnach seinen **85. Geburtstag**.

Am Freitag, 7. August 2015, feiert **Friederika Bruderer-Winderl** aus Neukirch ihren **85. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft. ●

Gemeinderat Egnach

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 9. August

9.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer
Fahrdienst: Uschi Staub,
Tel. 071 477 25 18.

17.00 Uhr Ökumenischer Schulanfangs-
Gottesdienst in der evang.
Kirche Neukirch.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 7. August

19.00 Uhr Eucharistiefeier.

Samstag, 8. August

14.00 Uhr Hochzeitsfeier von Kathrin
Grimm und Daniel Rieser, Arbon.

Sonntag, 9. August

9.15 Uhr Eucharistiefeier.
17.00 Uhr Ökum. Schulstartgottesdienst
in der evang. Kirche Neukirch.

Mittwoch, 12. August

10.15 Uhr Wortgottesdienst Seerose,
Egnach.

Donnerstag, 13. August

19.00 Uhr Rosenkranzgebet.

Freitag, 14. August

9.15 Uhr Wortgottesdienst AWH, Neukirch.
18.00 Uhr Eucharistiefeier, anschliessend
Dankeschönabend.
Jahrzeit für Alois Buchegger-Räss.

PFIFFNER GmbH
 Hauptstrasse 13
 8580 Sommeri
 Tel. 071 648 20 89

Umzüge & Transporte
 Entsorgungen
 Haus- u. Wohnungsräumungen
 Reinigungen
 www.pfiffner-umzuege.ch

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Liebe Sekundarschüler/innen,
 Liebe Lehrabgänger/innen und Absolventen und Absolventinnen
 einer weiterführenden Schule

Boxenstopp und Siegerehrung

Am **Samstag, 12. September 2015** steht die Rietzelhalle als Informationsplattform für Sekundarschülerinnen und -schüler sowie andere Interessierte zur Verfügung. Das Egnacher Gewerbe stellt sich vor und bietet die Möglichkeit, diverse Berufe näher kennenzulernen.

Am gleichen Tag finden Ehrungen von Lehrabgängern und Absolventen einer weiterführenden Schule statt.

ab 17.00 Uhr	Berufsbörse
19.00 bis 20.00 Uhr	Ehrungen
ab ca. 20.00 Uhr	gemeinsamer Apéro

Der Anlass wird mit jugendlicher Frische musikalisch umrahmt.

Beim gemeinsamen Apéro soll das Erreichte gefeiert und Erfahrungen ausgetauscht oder an die jüngere Generation weitergegeben werden.

Gerne begrüßen wir euch alle!

Zum erreichten Abschluss überreichen wir allen einen Gutschein für die Beachparty. Für die Teilnahme an der Ehrung bitten wir euch um eine Anmeldung. Telefonnummer 071 474 77 68 oder per E-Mail an chandra.meili@egnach.ch bis am Freitag, 14. August 2015.

Jugendkommission Egnach

SEEMÖWE
HOTEL · RESTAURANT · SEMINARE
★★★★

SOMMERNACHTSFEST
SA, 22. AUGUST 2015
 ab 19.00 Uhr

The Thunderbirds
Rock 'n' Roll, Country & Bluesband

BBQ-Buffer à discrétion
 Party mit Live-Musik
CHF 68
 Bitte frühzeitig reservieren!

+ 41 (0)71 695 10 10
 Hotel Seemöwe | Hauptstrasse 54 | CH-8594 Güttingen | www.seemoewe.ch

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Baugesuche
 Öffentliche Auflage
 7. August 2015 bis 27. August 2015

Bauherr:
 Abwasserverband Region Romanshorn,
 Friedrichshafnerstrasse 15, 8590 Romanshorn

Grundeigentümer:
 Franz Peter, Erdhausen 5, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:
 Schaltschrankkabine für Regenbecken Erdhausen
 Parz. Nr. 2317, Herzogsbach, 9315 Neukirch

Bauherr:
 Abwasserverband Region Romanshorn,
 Friedrichshafnerstrasse 15, 8590 Romanshorn

Grundeigentümer:
 Signer Werner, Lohrn 3, 9322 Egnach

Bauvorhaben:
 Schaltschrankkabine für Regenbecken Haslen
 Parz. Nr. 759, Haslen, 9322 Egnach

Die Pläne liegen bei der Bauverwaltung Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten.

Neukirch-Egnach, 7. August 2015 / Bauverwaltung Egnach

Sommerplausch mit FDP-Nationalratskandidat(inn)en

Die Ortspartei der FDP Egnach möchte es nicht unterlassen, den interessierten Einwohnern der Gemeinde Egnach die Möglichkeit zu bieten, fünf der sechs Nationalratskandidat(inn)en der FDP des Kantons Thurgau bei einem gemütlichen Grillplausch besser kennenzulernen. Es sind dies:

Hermann Hess – Hansjörg Brunner – Rebecca Hirt – Christian Neuweiler – Kaspar

Schläpfer (Tanja Kroha abwesend). Dazu laden wir Sie mit folgendem Programm recht herzlich ein:

Dienstag, 11. August 2015

Ort: Blumen Gschwend, Arbonerstrasse 34, 9015 Neukirch-Egnach

18.30 Uhr, Eintreffen und Apéro im Citrusgarten von Blumen Gschwend

19.00 Uhr Begrüssung durch den FDP-Präsidenten Adi Koch, 19.10 Uhr Vorstellungsrunde der Kandidatinnen und Kandidaten

20.00 Uhr Grillplausch
 Anmeldungen bitte bis Montag, 10.8.2015, an Adi Koch (adolf_koch@bluewin.ch). ●

Vorstand FDP Egnach

Zivilstands- mitteilungen der Gemeinde Egnach – Mai/Juni/Juli 2015

Geburten

31. Mai

- Rüegg Janina, des Rüegg Reto und der Rüegg Yvonne, von Eschenbach SG, in Winden

10. Juni

- Hubmann Ronja, des Hubmann Ralf und der Hubmann Catherine, von Bichelsee-Balterswil TG, in Neukirch

13. Juni

- Spanoudakis Mayla Katharina, des Spanoudakis Michael und der Spanoudakis Kerstin, von Rebstein SG, in Neukirch

24. Juli

- Stadelmann Michelle, des Stadelmann Kilian und der Stadelmann Martina von Arbon TG, in Neukirch

26. Juli

- Scholtke Meo, des Scholtke Thomas und der Scholtke Karin, von Aarau AG, in Neukirch

Ehen

4. Juli

- Ammon Géraldine, von Basel BS und Herzogenbuchsee BE und Schmidt Stéphane, von Basel BS, in Steinebrunn

10. Juli

- Würth Thomas, von Berg SG, in Egnach

Todesfälle

18. Juli

- Schuster geb. Erismann Yvonne Marianne, geboren am 19.8.1959, verheiratet, von St.Gallen SG und Muhen AG, in Egnach ●

Einwohnerdienste Egnach



Zugelaufen am 2. August: Schildkröte (männlich).
Familie Helfenberger, Tel. 071 477 10 50

Gestorben am 18. Juli 2015

Yvonne Schuster-Erismann

Von St.Gallen SG und Muhen AG, geboren am 16. August 1959, wohnhaft gewesen in 9322 Egnach, Seewiesenzelg 4.

Die Abdankung fand am Freitag, 24. Juli 2015, um 11.00 Uhr im engsten Familienkreis auf dem evang. Friedhof Neukirch statt. ●

Vermisst



Seit Freitagmorgen (31.7.15) vermissen wir an der Bahnhofstrasse 39 unsere braunschwarz getigerte Jacky. Sie ist sehr schlank und trägt kein Halsband o.ä. Über jeden Hinweis sind wir sehr dankbar und hoffen, dass sie bald gesund zu uns zurückkehrt. Tel. 079 128 32 24. ●

Fam. Weilenmann

Ökumenischer Schulanfangs- Gottesdienst mit Whiteboard-painting

Auf Sonntag, 9. August, laden die Katholische und Evangelische Kirchgemeinde alle Schüler, Eltern und Interessierten zum ökumenischen Schulanfangs-Gottesdienst in die evang. Kirche Neukirch ein. Hauptteil des Familien-Gottesdienstes ist das Whiteboard-painting von Claudia und Ruedi Kündig vom Bibellesebund. Sie werden uns mit Bild und Ton in die faszinierende Geschichte von Jona hineinnehmen. Bereits beim ökumenischen Suppentag 2014 waren Kündigs

zu Gast mit einem Whiteboard-painting zur Geschichte vom barmherzigen Samariter. Aufgrund der begeisterten Rückmeldungen von Jung und Alt wollten wir Kündigs unbedingt einmal für einen Schulanfangs-Gottesdienst einladen, was dieses Jahr endlich gelang. Lassen Sie sich die Gelegenheit nicht entgehen, am 9. August um 17 Uhr in der evang. Kirche Neukirch. ●

Evang. Kirche, Sekretariat

2. Summer Cup 2015 Ab 18.00 Uhr auf der Rietzelg geht's los!

40 Mannschaften werden sich während 2 Tagen auf den beliebten Minifeldern messen. Sei dabei und genieße mit uns das Fussballspektakel der Sonderklasse!

Samstag, 8.8.2015

ab 09.30 Uhr Junioren
ab 12.00 Uhr Spaghetti-Plausch
ab 13.30 Uhr Family-Cup
(Rangverkündigung ca. 16.45 Uhr)

Freitag, 7.8.2015

ab 18.00 Uhr ZARO-Cup mit Sackhüpfen
ab 21.00 Uhr Barbetrieb

Wir freuen uns auf euch. ●

OK Summer Cup

Musik-Kindergarten

für kleine und grosse Kindergartenkinder
öffentliche Schnupperstunde

Donnerstag, 20. August 2015

13:30 – 14:30 Uhr

Bandraum, Musikschulhaus in Neukirch

Frau Margrit Sigrist lädt interessierte Eltern zusammen mit Ihren Kindern herzlich zur Schnupperstunde in den Musik-Kindergarten ein.

Mit singen, bewegen, hören und anwenden verschiedener Rhythmus- und Klanginstrumente werden die Kinder spielerisch in die Welt der Musik eingeführt.

Anmeldungen können bis 26.08.2015 direkt bei der Musikschulleitung eingereicht werden.

Bei Fragen kontaktieren Sie uns:

Musikschule Egnach, Amriswilerstrasse 10, 9315 Neukirch

Tel. 071 470 05 36 / musik@schulenegnach.ch

www.schulenegnach.ch/musik



Sommerversammlung GFV und Landfrauen Neukirch-Egnach

Die Landfrauen und der Gemeinnützige Frauenverein Neukirch Egnach laden ihre Mitglieder und interessierte Egnacherinnen zur gemeinsamen Sommerversammlung ein. Für den informativen Teil konnte Claudia Rosencrantz-Brunner, dipl. Ernährungsberaterin FH, gewonnen werden. Sie referiert zum Thema «Frauen essen anders – Kalziumversorgung und Osteoporose». Der anschliessend gemütliche Teil ist für einen informellen Gedankenaustausch zwischen den Landfrauen und den Frauen des Gemeinnützigen Frauenvereins gedacht. Bei

einem sommerlichen Imbiss und kalten Getränken wird der Abend ausklingen.

Die Sommerversammlung findet am Donnerstag, 20. August 2015, um 18.00 Uhr im Pfadheim Neukirch-Egnach statt. Unkostenbeitrag Fr. 10.–. Doris Germann, 071 477 25 66 oder dg@germantiefbau.ch, freut sich mit dem Vorstand des GFV und der Landfrauen auf Ihre Anmeldung bis 16. August 2015. ●

*Aktuarin GFV Neukirch-Egnach,
Susanne Summermatter*

Ausflug der Senioren-Turngruppe Egnach und Neukirch

Herrlichstes Wetter, Sonne pur und blauer Himmel sowie frohe Gesichter von 45 Reiselustigen versprochen, ein guter Tag zu werden. Reiseziel war Flumserberg.

Die Autobahn andern überlassend, führen wir durch Dörfer, schattenspendende Wälder via Oberriet–Hirschsprung, der Hirsch war schon durch, und Buchs–Werdenberg–Flums. Nach vielen Kehren erleben wir die Schönheit der Natur, das Panorama der Berge immer näher, fast zum Greifen nahe. Flumserberg mit unverwechselbarer Aussicht auf die Churfürsten, steile Felswände, ganz oben auf der Bergkante in der Sonne glänzend das neu erbaute Hotel auf dem Chäserugg.

Mittagshalt beim Hotel Tannenboden

mit grossem Hunger: Einige wollten Cordon-bleu, die andern den Braten mit Kartoffelstock und Sauce «fürs Seeli». Allen hat es gut geschmeckt. Nach dem Essen genossen viele die einzigartige Berglandschaft, die anderen machten es sich gemütlich vor dem Hotel im Schatten beim fröhlichen Zusammensein.

Um 15 Uhr hiess es dann einzusteigen. In gemütlicher Fahrt, mal ein Lied gesungen, ging es zurück via Flums–Murg–Kerenzerberg, Näfels–Bilten–Schänis–Ricken ins Toggenburg. Bei Nassen dem Feierabendverkehr ausweichend, führen wir durchs schöne ländliche Neckertal, via das schmucke Dorf Wolfertswil beim Kloster Magdenau vorbei, südwärts durch den Wald und bald mal zum abgelegenen, für alle unbekanntem Ausflugs-

restaurant Moosbad. Mit dem Zvieriteller bodigten wir den Hunger, und zum Durst hatte es für jeden was aus dem Keller.

Vor der Abfahrt um 18 Uhr einen letzten Blick auf unseren «Huusberg», den Säntis im Abendrot. Mit der Gewissheit, bei diesem herrlichen Wetter einen schönen Tag erlebt zu haben, ging es zurück in den schönen Thurgau. Sind wir uns doch einig: «Schwizerländli» wie bist du doch so schön!

So hiess es langsam Abschied zu nehmen von den Egnachern und den Gästen, Herrn Looser dankend für die gute abwechslungsreiche Fahrt. Ein frohes Wiedersehen im nächsten Jahr. ●

Seniorenturnen Neukirch, Theres Blatter

Herzliche Gratulation zum 10-jährigen Dienstjubiläum



Salvo hat dazu ganz massgeblich beigetragen. Mit ihrer eigenen Aus- und Weiterbildung zur Heimleiterin hat sie es verstanden, die Prioritäten richtig zu setzen. Sie legt grossen Wert auf qualitativ gute Arbeit, und die stützt sich auf die Aus- und Weiterbildung auch der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Von höchster Bedeutung ist ihr das familiäre und behütete Umfeld für die zu betreuenden Kinder. Ganz wichtig sind der Leiterin die vielfältigen Erziehungsansprüche der heutigen Gesellschaft, welche auch das «Kinderhuus Ladrüti» erfüllen muss. Qualitätssicherung ist das Stichwort, das Giovanna Di Salvo wichtig ist. Unter ihrer Leitung wurde das «arge-Q»-Konzept, welches ein vom Bundesamt für Sozialversicherungen anerkanntes Qualitätssystem ist. Es stützt sich auf folgende Qualitätselemente: Ausstattung, Dienstleistungs-, Produkt- und Finanzqualität.

Genau vor 10 Jahren, praktisch mit der Eröffnung, trat Giovanna Di Salvo als Sozialpädagogin im «Kinderhuus Ladrüti» der Gemeinde Egnach ihre neue Stelle an. Ihre Fähigkeiten wurden schnell erkannt. Dank ihrer guten Leistungen und ihrer Begeisterung wurde sie bereits zwei Jahre später zur Leiterin des «Kinderhuus Ladrüti» befördert. Mit Umsicht und viel Leidenschaft führte sie das Kinderhuus in schwierigen Zeiten zum parallel laufenden 10-jährigen Jubiläum. Damit ist auch gleich aufgezeigt, dass das Kinderhuus stark von der heutigen Leiterin und Jubilarin geprägt ist. Das Kinderhuus hat sich unter ihrer Leitung zu einem wichtigen und qualitativ hochstehenden sozialpädagogischen Kleinheim für Kinder und Jugendliche in der Ostschweiz entwickelt. Giovanna Di

Diese anspruchsvolle Leitungsaufgabe erfüllt Giovanna nun seit acht Jahren. Mit Begeisterung und viel Einfühlungsvermögen ist Giovanna Di Salvo Leiterin. Stets setzt sie sich mit Leib und Seele für die Kinder und Jugendlichen, aber auch für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ein. Ich danke im Namen der Betriebskommission, des Gemeinderates und sämtlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ganz herzlich für ihren wichtigen und engagierten Einsatz. Ich wünsche ihr beruflich und privat weiterhin viel Glück, Erfolg und Zufriedenheit und freue mich auf die weitere wertvolle Zusammenarbeit. ●

Stephan Tobler, Gemeindepräsident

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

7. August bis 29. August 2015

Gemeindebibliothek, Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Samstag, 10.30–11.30 Uhr, sowie Montag, 18.30–19.30 Uhr. Nur für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, und Samstag, 9.30–11.30 Uhr, Mobile 076 220 14 40.

FDP Egnach, Samstag, 8. August, 10.00–11.30 Uhr: FDP-Stamm, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn, Samstag, 8. August, 13.30–17.00 Uhr: Kt. Jungschützental, Regionale Schiessanlage Almensberg.

Evangelische Kirchgemeinde Egnach, Dienstag, 11. August, 19.30 Uhr: Fotoabend von den Seniorenferien in Weggis. Kirchgemeindehaus, Neukirch-Egnach.

Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn, Mittwoch, 12. August, 18.30–20.30 Uhr: Vereinsübung Amriswil, Regionale Schiessanlage Almensberg.

60-plus-Wanderung, Freitag, 14. August: Von Berg nach Weinfeld, Treffpunkt 12.45 Uhr Bahnhof Neukirch oder im Zug ab Romanshorn nach Weinfeld. Abfahrt 12.53 Uhr Bahnhof Neukirch oder 13.02 Uhr Bahnhof Romanshorn. Anmeldung bis spätestens am 10. August bei Anni Deutsch, Tel. 071 477 13 31.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung, Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr: Schwemme, Treffpunkt Fam. Notz, Kratzern.

Gemeinnütziger Frauenverein und Landfrauen Neukirch-Egnach, Donnerstag, 20. August, 18.00 Uhr: Sommerveranstaltung «Frauen essen anders» (Kalziumversorgung und Osteoporose), Pfadiheim Neukirch.

Konzert am Steg mit dem Amadé Quartett, Samstag, 29. August, 20.00 Uhr, Steg Wiedehorn. Tickets für Fr. 50.– (inkl. Essen und Wein) erhältlich auf der Gemeindeganzlei Neukirch-Egnach. Bei schlechtem Wetter wird das Konzert im

Impressum

Herausgeber

Gemeinde Egnach

Erscheinen

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Dienstag, 9.00 Uhr, Todesanzeigen bis
Mittwoch, 10.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@stroebel.ch
www.stroebel.ch/loki

Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn

Lehre als Kauffrau/Kaufmann in unserer Gemeindeverwaltung



Bewerbungen sind mit Lebenslauf, Foto, Kopien der Schulzeugnisse und des «Stellwerks 8» bis 21. August 2015 an die Gemeindeverwaltung Egnach, Chandra Meili, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach zu richten – das Inserat kann auf der Gemeindehomepage unter www.egnach.ch heruntergeladen werden.

Weitere Auskünfte erteilt

Chandra Meili, Telefon 071 474 77 68 oder E-Mail chandra.meili@egnach.ch

VOLKSSCHULGEMEINDE EGNACH

Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Schulbehörde am 18. Oktober 2015

Die Schulbehördenmitglieder Claudia Windlin und Kimera Andrea Stamm haben ihren Rücktritt erklärt. Sie sind für die restliche Amtsdauer 2015 – 2017 durch zwei neue Mitglieder zu ersetzen.

Die Schulbehörde hat den 1. Wahlgang der Ersatzwahl für zwei Schulbehördenmitglieder auf den 18. Oktober 2015 festgelegt.

Aufgrund der massgebenden Gesetzgebung wird darauf hingewiesen, dass **Vorschläge zur Aufnahme in die Namensliste bis zum 24. August 2015** an die Schulbehörde eingereicht werden können. Die Vorgeschlagenen sind mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf, Wohnadresse zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn in der Volksschulgemeinde Egnach wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgeschlagenen mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden. Verspätet gemeldete Kandidaten finden auf der Namensliste keine Aufnahme, sie können aber trotzdem gewählt werden.

Formulare für Wahlvorschläge können in der Schulverwaltung der Volksschulgemeinde bezogen werden:

Tel. 071 - 474 79 03 / irene.zumsteg@schulenegnach.ch / www.schulenegnach.ch unter der Rubrik „Ersatzwahlen 2015“



Die Katholische Kirchgemeinde Steinebrunn sucht infolge Pensionierung der jetzigen Stelleninhaberin auf den 1. März 2016 oder nach Vereinbarung mit einem Arbeitspensum von 55% eine/n

Mesmerin / Mesmer

für die Pfarrei St.Gallus

Ihre Aufgaben sind

- Liturgische Mesmerdienste
- Innenreinigung aller Gebäude
- Schliessen und Öffnen der Kirche
- Betreuung und Leitung der Ministrantinnen und Ministranten

Unsere Erwartungen an Sie

- Mesmerkurs oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren
- Katholische Konfession und Interesse am kirchlichen Leben in der Pfarrei
- Selbständiges und zuverlässiges Arbeiten, inkl. unregelmässige Arbeitszeiten
- Gute Zusammenarbeit mit den Seelsorgenden

Wir bieten Ihnen

- Einführung ins Mesmeramt
- Ein freies Wochenende pro Monat
- Anstellung gemäss Richtlinien der Kath. Landeskirche TG

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für erste telefonische Auskünfte steht Ihnen die jetzige Stelleninhaberin, Irma Manser, 079 291 45 44, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Marcel Heuberger, Präsident, Kath. Kirchgemeinde Steinebrunn, Wilen 4, 9322 Egnach (Tel. 079 704 41 82) oder per E-Mail an: heuberger.mk@bluewin.ch

BELLA ITALIA!

Montag, 3. bis Samstag,
22. August 2015

Freuen Sie sich auf italienische
Sport- und Kultautos sowie
südländisches Ambiente.

In Zusammenarbeit mit:



hubzelg

EINKAUFSZENTRUM ROMANSHORN
www.hubzelg.com



rembrandt.ch